



၂၀၁၇-၂၀၁၈ လံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကွီဆဲးလီၤမံး : ၆-၁၂ တီၤ

ဝံသးစူးမးပျဲးလီၤ လံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကွီဆဲးလီၤမံး.

တံပတံထီၣ်ကွီမုၢ်နံးဖဲခဲကတၢၢ် လါဖ့ၣ်တြုၤအါရံၤ ၁၅သီ, ၂၀၁၇

တံနဲၣ်ကျဲးတဖၣ်

တချုးခံးဖဲပတံထီၣ်ကွီတဖျၢၣ်

- ကွၢ်ဖး ၂၀၁၇-၂၀၁၈ တံယုထၢကွီလံာ်နဲၣ်ကျဲး
- န့ၣ်လီၤကွၢ် apply.spps.org ခိးကွၢ်တံထီၣ်ကွီလီၤကဝိၤ, ပုၤတတၢၢ်, ခိးတံဝံစိာ်တိဆျၢ လၢနဘၣ်စူးကါ School Finder.
- လဲၤဟးကွၢ်ကွီသ့ၣ်တဖၣ်
- မၤလီၤတံလၢ ဘးစံတံဝံစိာ်တိဆျၢကအိၣ်ဖဲ လၢနဟံၣ်မ့တမ့ၢ် တံကွၢ်ထွဲဖိသ့ၣ်လီၤ ဆူကွီလၢနယုထၢအိၣ်, ခိးအလီၤအိၣ်ဖဲအသိး
- နတံသံကွၢ်မုၢ်အိၣ်န့ၣ် ဆဲးကျိး Student Placement Center ဖဲ ၆၅၁-၆၃၂-၃၇၆၀ န့ၣ်တက့ၢ်.

ပတံထီၣ်ကွီ

- မၤပျဲးလီၤလံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကွီတဘၣ်စုၣ်စုၣ်လၢကွီဖိတၢၢ်စုၣ်စုၣ်အဂီၢ်
- ယုထၢကွီတုၤခဲဖျၢၣ်
- ဖးတံဟံဖျၢ ခိးဆဲးလီၤမံးလၢလံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကွီအဂီၢ်ဖဲတံဆဲးလီၤမံးအလီၤ
- ဆျၢထီၣ်လံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကွီဖဲ မ့တမ့ၢ် တချုးတံပတံထီၣ်ကွီမုၢ်နံးဖဲခဲကတၢၢ်အနံး ဖဲ လါဖ့ၣ်တြုၤအါရံၤ ၁၅သီ, ၂၀၁၇.

၁. ကွီဖိအဂ့ၢ်အကျိၤ

ကွီဖိအမံး - _____	မံးခိၣ်ထံး _____	မံးအၣ်သး _____	မံးကတၢၢ် _____
အိၣ်ဖျၢၣ်မုၢ်နံး - _____	မုၢ်ခွါ- <input type="checkbox"/>	ခွါ <input type="checkbox"/>	မုၢ် <input type="checkbox"/>
ကျိၣ်လၢကတိၤဖဲဟံၣ်- _____			
ကလုာ်န့ၣ် (ခွဲးပနီၣ်လီၤထဲတခါ) <input type="checkbox"/>	ဟးစဲးနံးရံၤ မ့တမ့ၢ်လဲးတံၣ်နီၣ် <input type="checkbox"/>	တမ့ၢ်ဟးစဲးနံးရံၤ မ့တမ့ၢ်တမ့ၢ်လဲးတံၣ်နီၣ် <input type="checkbox"/>	
ကလုာ် (ခွဲးပနီၣ်လီၤတံလၢဘၣ်ထွဲခဲလၢာ်) <input type="checkbox"/>	အမဲရံၤကၢအ့ယုာ်/အလးစကၢပုၤထုလံာ် <input type="checkbox"/>	အ့ၤရၢၣ် <input type="checkbox"/>	အၢၤဖြဲကၢအမဲရံၤကၢ/ပုၤသ့ဖဲ <input type="checkbox"/>
			Pacific Islander/ဟၢၤတၢၢ်ပုၤထုလံာ် <input type="checkbox"/>
			ပုၤဝါဖဲ <input type="checkbox"/>
ပတံထီၣ်တီၤ- _____	ကွီဖိမၤလိတီၤခဲအံး မ့တမ့ၢ် မၤလိတီၤလၢအပူၤကွီတန့ၣ်- _____		

၂. မိၢ်ပၢ်/ပုၤကွၢ်ထွဲကွီဖိအဂ့ၢ်အကျိၤ

မိၢ်ပၢ်/ပုၤကွၢ်ထွဲကွီဖိအမံး- _____	မံးခိၣ်ထံး ခိး မံးကတၢၢ် _____
တံခိးဘူးလိာ်သးခိးကွီဖိခဲလဲၣ်- _____	
ဟံၣ်အိၣ်ဆိးလီၤကျဲး(အဲးရဲးစံ) _____	ကျဲး _____
	အမဲခဲနီၣ်ဂံၢ် _____
ဟံၣ်လိတဲစိ- _____	လိတဲစိစိာ်စု- _____
အံးမုၢ် _____	
	*အံးမုၢ်အမဲခဲကတၢၢ်တံစူးကါအိၣ်လၢ တံကဆဲးကျိးဒုးသ့ၣ်ညါကူၤ နပတံထီၣ်ကွီအတံခိးဆဲးအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
မိၢ်ပၢ်/ပုၤကွၢ်ထွဲကွီဖိတဖၣ်မ့ၢ် SPFT (Teacher Bargaining Unit) ကရုဖိစါ.** <input type="checkbox"/>	မုၢ် <input type="checkbox"/>
တမ့ၢ်တဖၣ် <input type="checkbox"/>	
နတံခိးဆဲးမုၢ် မုၢ်န့ၣ်, ဝံသးစူးမးပျဲးလီၤမိၢ်ပၢ်မံးခိးမၤတံမၤလီၤကျဲး- _____	
	**တဘၣ်ထွဲလိာ်အသးခိး Capitol Hill ဘၣ်.

ဝံသးစူးမးပျဲးယုထၢကွီတဖၣ်ခိးဆဲးလီၤမံးဖဲလံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကွီအံးအချၢတက့ၢ်.

၂၀၁၇-၂၀၁၈ ၆-၁၂ တီၤ လံာ်တက္ကသိုလ်ပံတံထီၣ်ကွီ လၢစုၣ်ဖိလံာ်ပံတံထီၣ်ကွီတဖၣ်အဂီၢ်

၃. ကိုအဂ္ဂါအကျို (ကွဲးဟ်ဖျါထီၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲး ဒီး ကိုတၢ်ပိၣ်ထွဲထီၣ်ကျိၤကျဲးတခါဂုၤတခါဂုၤလၢအဘၣ်ထွဲတဖၣ်)

တၢ်ယုထာ်ကို နီၣ်ဂံၢ်တၢ် - _____ မ့ၢ်နအိၣ်ဒီးနဖိတဂၤလၢ ထီၣ်ဟ်စၢၤကိုအဲးအဲး မ့တမ့ၢ် ကဆဲးထီၣ်ကိုအဲးအဲးအဲး ကိုနံၣ် ၂၀၁၇-၂၀၁၈ အပူၤန့ၣ်ဒါ. <input type="checkbox"/> အိၣ် <input type="checkbox"/> တအိၣ်ဘၣ် မ့ၢ်အိၣ်န့ၣ် ကွဲးလီၤကိုဖိအမံၤတက့ၢ်. _____ အိၣ်ဖျါမ့ၢ်န့ၣ်- _____
တၢ်ယုထာ်ကို နီၣ်ဂံၢ်ခဲ - _____ မ့ၢ်နအိၣ်ဒီးနဖိတဂၤလၢ ထီၣ်ဟ်စၢၤကိုအဲးအဲး မ့တမ့ၢ် ကဆဲးထီၣ်ကိုအဲးအဲးအဲး ကိုနံၣ် ၂၀၁၇-၂၀၁၈ အပူၤန့ၣ်ဒါ. <input type="checkbox"/> အိၣ် <input type="checkbox"/> တအိၣ်ဘၣ် မ့ၢ်အိၣ်န့ၣ် ကွဲးလီၤကိုဖိအမံၤတက့ၢ်. _____ အိၣ်ဖျါမ့ၢ်န့ၣ်- _____

၄. တၢ်ဆဲးလီၤမံၤ (ဖးဒီးဆဲးလီၤမံၤတချးဖဲနဆုၤလံာ်တက္ကသိုလ်ဒီးအံၤအခါတက့ၢ်.)

ယနၢ်ဟ်လၢယကဘၣ်ဝံစိၣ်တီဆုၤယဖိဆုၤကိုဖဲယယုထာ်တဖျါလၢအအိၣ်ဖဲယတၢ်ထီၣ်ကိုလီၢ်ကဝီၤအချးန့ၣ်လီၤ.

မ့တမ့ၢ်

ယနၢ်ဟ်လၢ ဒိဖျိယယုထာ်ဆဲးလီၤန့ၣ်ယဖိအမံၤဖဲတၢ်မၤလီၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲးလီၤဆီအပူၤအယိ, ယဖိကဘၣ်တၢ်ဆဲးလီၤန့ၣ်အမံၤဖဲတီၤကိုလၢအလိၣ်ဘၣ်ဖဲ
 တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဆိတလဲမ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်န့ၣ်, ယနၢ်ဟ်လၢယကဘၣ်ဝံစိၣ်တီဆုၤယဖိ မ့တမ့ၢ် ဘၣ်ဆိတလဲကိုဆုၤ ပပုၤတဂၤကိုအပူၤန့ၣ်လီၤ.

မိၢ်ဟ်/ပုၤကျိၤထွဲတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ
မ့ၢ်န့ၣ်

For Office Use Only

Student ID: _____ Date received: _____

Area: _____

Twin ID: _____

Age/grade check: Program Check: Sibling: SPFT:

NOTES:

၆-၁၂ တီ၊
 တၢ်ပတံထီၣ်တိုမ့ၢ်န့ၣ်ဖဲခဲကတၢ်

လါဖ့ၣ်တြုၤအါရံၤ ၁၅သီ, ၂၀၁၇

ပတံထီၣ်တိုဖဲ apply.spps.org
 မ့တမ့ၢ်
 ဆုၤထီၣ်လံာ်တက္ကသိုလ်ဆုၤ

Student Placement Center
Saint Paul Public Schools
2102 University Avenue W.
Saint Paul, MN 55114